# Blätter für Krankenpslege

#### Schweizerische

## Monatsschrift für Berufskrankenpflege

Obligatorisches Perbandsorgan

beĝ

schweizerischen Krankenpflegebundes und seiner Fektionen Herausgegeben vom Bentralverein vom Roten Kreuz Exscheint je auf Monatsmitte.

#### Impaltsverzeichnis:

	Seite   Se	ite
Geschlecht und Krankheit	117 Aus den Berbänden und Schulen . 12	24
Gemeindepflege	119 Bilder aus dem Weltkrieg und der	
Ein Trockenbettchen für Säuglinge . 1	121 Revolution in Rußland (Fortsetzung) 12	27
Schwesternaustausch	122 Gegen die Oryuren	30
Die jüngste Sektion	123   Stimmen aus dem Leserkreis 18	30

Auf diese Zeitschrift kann je auf Ansang und Witte des Jahres abonniert werden. Abonnemente von kürzerer als halbjähriger Dauer werden nicht ausgegeben.



#### Abonnementspreis:

Für die Schweiz:

Sährlich Fr. 3. —

Halbjährlich " 2. —

Bei der Post bestellt je
20 Kp. mehr.

Für das Ausland:

Sährlich Fr. 4. —

Halbjährlich " 2.50

Einselnummer 25 Cts.

#### Redaktion und Administration:

Bentralsekrefariat des Roten Kreuzes, Schwanengasse 9, Bern.

Inserate nimmt entgegen die Genoffenschafts-Buchdruderei Bern.

Breis per einspaltige Petitzeile 20 Cts.

#### Borffand des schweizerischen Krankenpflegebundes.

Bräsibium: Herr Dr. C. Icher, Bern; Bizepräsibium: Frau Oberin Schneider; Aktuar: Herr H. Schenskel, Pfleger, Bern; Kassierin: Frau Borsteherin Dold, Bern; Frs. E. Eidenbenz; Schw. Elije Stettler; Schw. Hermine Humbel; Serr Geering, Pfleger, alle in Zürich; Frau Oberin Michel, Bern; Herr Or. de Marval; Schw. Marie Quinche, Nou-

châtel; Herr Dr. Kreis; Schw. Luise Probst; Hern Direktor Müller, Basel.

#### Prandenten der Sektionen.

Bürich: Dr. Krucker; Bern: Dr. C. Ischer; Basel: Dr. Ostar Kreiß; Bürgerspital Basel: Direktor Müller: Reuenburg; Dr. C. de Marval.

#### Permittlungsstellen der Perbände.

Zü'r ich: Bureau der schweizerischen Pflegerinnenschule, Samariterstraße, Zürich. Telephon 8010.

Bern: Pflegerinnenheim des Roten Rreuzes, Niesenweg 3, Bern. Telephon 2903.

Neuchâtel: Mue Montandon, Parcs 14, Neuchâtel. Telephon 500.

Basel: Pflegerinnenheim des Roten Kreuzes, Betersgraben 63, Basel. Telephon 5418.

#### Krankenpflege-Gramen.

Vorfigender des Prufungsausschusses: Berr Dr. Sicher, Schwanengasie 9. Bern (fiebe britte Umichlagiette).

#### Woden- und Sänglingspflege-Gramen.

Präfidium der Prüfungskommission: Frl. Dr. Ottiker, Pflegerinnenschule, Zürich.

#### Herbandsseitschrift.

Redaktion: Dr. C. Afcher. Administration: Bentrallekretariat bes Roten Rreuges, Bern.

Einsendungen, die in der nächsten Nummer erscheinen sollen, müssen bis spätestens am 5. des Monats in Händen der Redaktion sein. Papier einseitig beschreiben. Abonnementsbestellungen, -abbestellungen und Acklamationen recht deutlich schreiben. Bei Adrepänderungen nicht nur die neue Abresse angeben, sondern die bisherige aus dem Umschlag herausschneiben und einsenden. Bezahlte Inserte und Annoncen nimmt ausschließlich entgegen die Genossenschaftsdruckerei, Neuengasse, Bern. Gratis-Inserte sür den Retlenanzeiger werden nur ausgenommen, wenn sie von einer Vermittlungsstelle der Verbände eingesandt werden.

**Sundesabzeichen.** Das Bundesabzeichen darf von allen Mitgliedern des schweizerischen Krankenpslegebundes getragen werden. Dasselbe muß von diesen für die Dauer ihrer Zugehörigkeit zum Krankenpslegebund gegen Entrichtung von Fr. 7.20 erworben und bei einem eventuellen Austritt oder Ausschluß aus demselben, resp. nach dem Ableben eines Mitgliedes wieder zurückerstattet werden. Die Höhe der Kückerstattungssumme beträgt Fr. 5.

Das Bundesalzeichen kann nur bei dem Vorstand des lokalen Verbandes, dessen Mitglied man ist, bezogen werden. Die Bundesabzeichen sind numeriert und es wird von jedem Verbandsvorstand ein genaues Nummernund Inhaberverzeichnis darüber gesührt. Wenn ein Bundesabzeichen verloren wird, ist der Verlust sosort an der betreffenden Bezugsstelle anzuzeigen, damit die verlorne Nummer event. als ungültig erklärt werden kann.

Das Bundesabzeichen darf von den nach der Delegiertenversammlung am 22. November 1914 eingetretenen Bundesmitgliedern ausschließlich zur Bundestracht oder zur Tracht einer der vom Bund anerstannten Pflegerinnenschulen, deren Diplome den Examenausweis des Krankenpflegebundes ersehen, nicht aber zur Zivilseideng getragen werden. Die Bewilligung zum Tragen des Bundesabzeichens zu einer anderen als den vorerwähnten Trachten, nut in jedem einzelnen Falle beim Bundesvorstand vermittelst einer schriftlichen Eingabe eingeholt werden. Die bereits vor dem 22. November 1914 zum Krankenpflegebund gehörenden Mitglieder behalten das Recht bet, das Bundesabzeichen auch zu einer passenden, uns auffälligen Zivilseidung tragen zu dürfen.

Jede Pflegeperson ist verantwortlich für das Bundesabzeichen, solange es in ihrem Besit ist, d. h. sie hat nicht nur dafür zu sorgen, daß es von ihr selbst in würdiger Weise getragen werde, sondern auch,

baß es nicht in unberechtigte Hande gerate und daß tein Mithrauch damit getrieben werde.

Bundestracht. Die Tracht des schweizerschen Krankenpslegebundes darf von allen Mitgliedern desselben getragen werden. Das Tragen der Tracht ist saultentiv, d. h. sowohl im Dienst als außer desselben kann die Tracht je nach Bunsch und Bedürsnis getragen oder nicht getragen werden. Hingegen darf die Tracht nicht getragen werden zum Besuch des Theaters und öffentlicher Vergnügungslotale, sowie zum Tanzen.

Es muß entweder die vollständige Tracht oder Zivilkeidung getragen werden, d. h. es dürfen zur Tracht ausschließlich nur die dazu gehörenden Kleidungsstücke, also keine Sportmützen und Schleier, moderne

Büte, Halskraufen, unnötige Schmuckgegenstände 2c. getragen werden.

Sämtliche zur Bundestracht gehörenden Aleidungsstücke müssen aus den vom Bundesvorstand extra angeschafften Stoffen angesertigt und von dessen Abgabestellen bezogen werden, und zwar entweder in Form sertiger Aleidungsstücke oder auch nur zugeschnitten. Stoffe werden lediglich zu Ausbesserungszwecken und daher nur in beschränkten Maßen abgegeben.

Aufnahms- und Austrittsgesuche sind an die Präsidenten der einzelnen Verbände oder an die Vermittlungsstellen zu richten.

## Blätter für Krankenpflege

Schweizerische

## Monatsschrift für Berufskrankenpflege

#### Geschlecht und Krankheit.

Schon seit langer Zeit weiß man, daß das Geschlecht auf die Krankheiten der Erwachsenen eine wichtige Rolle spielt. In der Tat sind gewisse Erkrankungsformen dem einen Geschlecht besonders eigen oder überwiegen bei ihm wenigstens in ganz deutlicher Art. So findet man fast ausschließlich bei Frauen: die Bleichsucht, den Kropf (70 %), den Basedow, das einfache Magengeschwür (70 %), den chronischen desormierenden Gelenkrheumatismus, um nur die wichtigsten zu nennen. Dagegen überwiegt die Gicht beim Manne sehr bedeutend, wie auch die progressive Muskelsatrophie und eine gewisse Zahl von Familienkrankheiten, wie die Bluterkrankheit usw.

Im allgemeinen reagiert der Mann und das Weib auf die gleiche Erkrankung in verschiedener Weise. Die Frau erträgt die chronischen Krankheiten leichter, sie ist wohl weniger kräftig, hat aber mehr Widerstand, sie reagiert weniger lebhaft,

aber dafür mit mehr Erfolg.

Ist der Einfluß des Geschlechts beim Erwachsenen schon deutlich, so ist er es nicht weniger beim Kinde. Zwar sagt und liest man, daß er sich wohl erst nach der Pubertät zeige. Faktisch darf gesagt werden, daß der Einfluß des Geschlechts auf die Krankheit sich zur Zeit der Pubertät wohl am heftigsten entfaltet, aber er existiert nicht nur beim größeren oder kleineren Kind, sondern sogar beim Säugsling, und zwar schon seit der Fötalzeit. Bis in die letzten Jahre hinein hat man allerdings nur selten vom Einfluß des Geschlechts auf die Kinderkrankheiten gehört und man pflegt ihn für die ansteckenden Krankheiten geradezu abzuleugnen.

Neuere Arbeiten haben aber gezeigt, daß die Kinder nicht auf die gleiche Weise reagieren, besonders bei Grippe und Keuchhusten. Vielleicht wird uns die spätere Forschung Aehnliches auch für andere Erkrankungsformen zeigen.

Betrachten wir zunächst die Grippe, so sehen wir, daß nach Dr. Apert aus

Paris Anaben und Mädchen verschieden reagieren.

Ist auch kein Unterschied in der von der Krankheit ergriffenen Zahl der Kinder zu konstatieren, bemerkt man einen deutlichen Unterschied in bezug auf die Schwere der Erkrankung, der mit dem zunehmenden Alter wächst. Bis zum 23. Monat kommen Todesfälle an Grippe nur sehr selten vor und sind auf beide Geschlechter ziemlich gleich verteilt. Zwischen 2 und 9 Jahren betragen die Todesfälle beim weiblichen Geschlecht beinahe das Doppelte des männlichen; die gleiche Beodachtung kann man für die Periode zwischen dem 10. und 19. Jahre machen. Das Bershältnis bleibt auch für die Erwachsenen dasselbe. Daraus resultiert, daß die Erskrankung an Grippe beim weiblichen Geschlecht bedeutend schwerer verläuft als beim männlichen. Dieses aus der Statistik gewonnene Resultat wird durch die klinische Beobachtung geschützt, die gezeigt hat, daß die Grippe bei Mädechen einen ernsteren Charakter zeigt als bei Knaben. Vielleicht sind beim Erwachsenen die Verhältnisse

ähnlich. doch konnte wegen der Mobilisation der Männer der Vergleichsbunkt nicht erstellt werben. Merkwürdig bleibt es immerhin, daß ein solcher Unterschied anläßlich der großen Epidemie von 1889—1890 nicht gefunden werden konnte, auch bei den Todesfällen nicht.

In einer fürzlich vor der Academie de medecine gemachten Mitteilung beweist Dr. Remlinger, daß die unter dem Namen "Schlaftrankheit" bekannt gewordene Grippeform mit Vorliebe das weibliche Geschlecht befällt. Für diejenigen, die engere Beziehungen zwischen dem Erreger der Grippe und demjenigen dieser Schlaftrankheit vermuten, wird es kaum erstaunlich sein, daß die beiben Erkrankungs-

formen beim männlichen Geschlecht überwiegen.

Im Jahr 1919 wurde Dr. Abert mit der Behandlung des Keuchhuftens im Kindersvital betraut. Dabei fiel ihm auf, daß er weit mehr Mädchen als Knaben zur Behandlung erhielt, worauf dieser Forscher Untersuchungen darüber anstellte, ob diese Beobachtung schon früher gemacht worden sei und fand in der Tat in einem Lehrbuch der Kinderheilfunde eine derartige Behauptung. Da aber zwischen den verschiedenen Autoren darüber Einigkeit nicht herrschte, erstreckte Dr. Apert seine Untersuchungen über die in den Bariser Spitälern im Verlauf der letten zehn Jahre behandelten Reuchhuftenfälle. Daraus ging mit aller wünschbaren Deutlichkeit hervor, daß der Keuchhusten beim weiblichen Geschlecht viel häufiger vorkommt und daß der Brozentsat der Sterbefälle beim weiblichen Geschlecht viel höher ist als beim männlichen und zwar in jeder Altersstufe.

In Desterreich hat man die nämliche Beobachtung gemacht, und eine jüngst in Amerika erschienene Arbeit bestätigt diesen Einfluß des Geschlechts auf den Reuchhusten aufs neue. In den Vereinigten Staaten, welche für Keuchhusten die Anzeigepflicht besitzen, war die Untersuchung natürlich leichter als anderswo und die Beweiszahlen größer. Die New-Norker Statistik weist nicht nur das Vorwiegen des Reuchhustens für das weibliche Geschlecht nach, sondern zeigt, daß dieses Vorwiegen mit dem zunehmenden Alter ansteigt.

Das hat nicht nur theoretischen, sondern auch praktischen Wert. Der Arzt wird sich sagen, daß der Keuchhusten bei Mädchen nicht nur häufiger ist als bei Anaben, sondern, daß dort die Schwere der Erkrankung und Todesfälle zahlreicher sind. Die praktische Seite dieser Erwägung kommt namentlich da zur Geltung, wo

es sich darum handelt, eine Prognose zu stellen.

Wie wir weiter oben ausführten, macht sich der Ginfluß des Geschlechts schon seit der jüngsten Kindheit geltend. Schon von Geburt an verhalten sich die beiden Geschlechter gegenüber der Krankheit und der Sterblichkeit verschieden. Auf 100 Todesfälle bei Mädchen unter einem Jahr entfallen auf Knaben: in der Schweiz

123, in Frankreich 121, in Deutschland 120 usw.

Ein so deutlicher Unterschied läßt sich nicht durch Zufall erklären, denn er macht sich bei jeder Rasse und bei jedem Klima in gleicher Weise geltend bis zum 5. Sahr. Zwischen dem 5. und 9. Sahr nimmt das Borherrschen der Sterblichkeit beim männlichen Geschlecht ab und zwischen dem 10. und 15. Jahr überwiegt sie beim weiblichen. Bom 20. Sahr an nimmt die Sterblichkeit beim weiblichen Geschlecht deutlich ab.

Die Statistif weist also genau nach, daß sich das männliche und das weibliche Geschlicht gegenüber der Krankheit verschieden verhalten. Und doch leugnen die Lehrbücher, die sich mit den Krankheiten befassen, diesen Einfluß fast immer. Warum? Weil man von der Idee ausgeht, daß die Keimdrüfen der Kinder noch nicht entwickelt und deshalb Geschlechtsunterschiede nicht möglich seien.

Aber der Unterschied zwischen den beiden Geschlechtern beruht nicht nur auf

der Entwicklung der Keimdrüsen und ihrer inneren Absolderung. Der Unterschied ist auch ohne jeden Sinkluß von seiten dieser Drüsen keftgestellt. Die Untersuchungen der letzten Jahre haben nachgewiesen, daß daß befruchtete Si, auß dem ein männsliches Wesen entstehen soll, von demjenigen, auß dem ein Weibchen wird, verschieden ist. Der Unterschied besteht in ihrer innersten Struktur, eingehendere Schilberungen würden uns zu weit führen. Ferner gibt es zweierlei Samenfäden, allerdings in ganz gleicher Zahl; die einen werden männliche, die andern weibsliche Wesen erzeugen. So unterscheiden sich männliche und weibliche Wesen durch die Verschiedenheit ihrer seinsten Urgewebe. Man weiß ja zu gut, daß Knaben und Mädchen sich schon in jeder Richtung unterscheiden, physisch und moralisch. Der Geschmack ist verschieden, die Gangart, die Fähigkeit zu verschiedenen Beschäftigungen oder Arbeiten, kurz, das ganze Verhalten. Schon nach der Geburt atmet das Mädchen mehr mit dem Brustsorb, der Knabe mehr mit dem Zwerchsell.

Die jüngsten Erhebungen haben gezeigt, daß die Mädchen die Entbehrungen des Krieges besser ertragen haben, als die Knaben. Vielleicht hat der weibliche Körper die Eigenschaft, Reservestoffe besser anzuhäusen. Auf alle Fälle ist das männliche Geschlecht weniger widerstandsfähig, daraus kann auch die geringere Widerstandsfähigkeit gegen Krankheiten erklärt werden. Die drei Krankheiten, die da eine Ausnahme bilden und bei denen man im Gegenteil Häussigkeit und Schwere mehr beim Weib sindet, sind der Veitstanz, der Keuchhusten und die Grippe. (Sicher auch die Basedowsche Krankheit. Die Ked.) In diesen drei Erkrankungen spielt das Nervensystem eine hervorragende Kolle. Die Mädchen sind in bezug auf die vegetativen und Ernährungs-Drgane widerstandsfähiger, dagegen weniger, wo das Nervensystem in Frage kommt.

Man wird deshalb gut tun, schon beim kleinen Kind an den verschiedenen Einfluß des Geschlechts auf die Erkrankung zu denken. So wenig es angeht, in bezug auf Erziehung und Schule beide Geschlechter gleichzustellen, ebensowenig wird man die gleichen hygienischen Regeln oder die gleichen therapeutischen Maßenahmen bei Knaben und Mädchen anwenden.

(Nach Dr. Mayor in den «Feuilles d'Hygiène».)



#### Gemeindenflege.

In unserm "grünen Blättchen" hört man eigentlich sehr wenig von diesem Arbeitsseld erzählen und doch gibt es so viele Gemeindeschwestern. Woher kommt das nur? Es mag wohl auch nicht ganz leicht sein, in einem kurzen Umriß den diesem Arbeitsgebiet Fernstehenden einen guten Einblick zu geben. Die zarte Mahnung in der letzten Rummer unseres Blättchens hat mich etwas aufgerüttelt, vielleicht kann ich etwas davon erzählen auch ohne schriftstellerisches Talent.

Gemeindepflege! Schon das Wort "Gemeinde" erweckte bei mir im Anfang ein leises Zagen. In einem Spital spricht man meistens nur von dem Saal oder dann vom Haus, und hier gleich von einer ganzen Gemeinde. Unter dem Banne dieses Gebankens din ich während der ersten Zeit meiner jezigen Tätigkeit umhergegangen, jede Straße und darin jedes Haus habe ich mir mit Patienten gedacht. Es ist unmöglich, so habe ich mir immer wieder gesagt, wenn viele krank sind, kann diese Aufgabe niemals befriedigend gelöst werden. Die vielen kleinen Dienste am Krankenbett, wie kann man da nur dem einzelnen etwas sein? Unter diesen selbstquälerischen Gedanken, die eine Zeit lang betäubend auf mich einstürmten und mich völlig wehrlos machten, kam ich manchemal nach der Besorgung von einem oder zwei Patienten völlig erschöpft nach Hause und

war dann stundenlang — frei, ohne berusliche Tätigkeit. Wie reimt sich auch das zusammen? In meiner Gedankenwelt eine Unmasse von Arbeit, die ich nicht bewältigen konnte und in Wirklichkeit eigentlich zu jener Zeit fast keine. Ich hatte mir eben die Sache ganz anders vorgestellt und mußte mich nun in die Wirklichkeit zurücksinden. Der freien Stunden wurden viele und die Einsamkeit lag ost drückend auf mir, aber ich habe mich natürlich ganz gut beschäftigen können auf andere Art, sonst wäre es schlimm gewesen zu jener Zeit. Das war der Ansang!

Dann kamen sie nach und nach, nämlich die Kranken, und langsam, fast unmerklich, lebte ich mich ein. Am liebsten will ich nun einmal so einen an Arbeit reich ausgefüllten

Tag in der Gemeindepflege schildern.

"D, Schwester, ich hatte solche Schmerzen diese Nacht und habe nur so wenig geschlasen." Ein abgezehrtes Frauengesicht mit dem ausgesprochenen seinen Leidenszug und den bangen, bangen Augen schaut zu mir auf. Dann streckt sie mir ihre armen, verskrüppelten Hände hin zum Verbinden, nachher den geschwollenen, verunstalteten Fuß. Anochentuberkulose! 65 Jahre! Hoffnungslos! Und ich verrichte nun denselben Dienstschon so manchen Monat, immer mehr mit einem tiesen Erbarmen und mit dem einen heißen Wunsch: wenn sie doch sterben könnte, die arme, liebe Dulderin. Ich erzähle ihr, um sie abzulenken, von den andern Aranken, von ihren Freuden und Nöten, und sie horcht ausmerksam zu. In dieser Zeit haben wir alle die schlimmen Wunden versbunden. Jeden Tag nur eine Stunde kann ich ihr geben und doch weiß ich, sie braucht diese Hilfe und das macht mich froh. — Nun schnell weiter.

"Ach, Schwester, ich bin wieder gang in Schweiß gebadet, wie gut, daß sie kommen!" So begrußt mich nun eine Frau mit einem komisch-verzweifelten Ausdruck im Geficht. Wie lange das geht, seufzt fie, nur so eine kleine Erkaltung. "Kleine", wiederhole ich. Wir schauen uns an und muffen nun beide herzlich lachen. Ift eine Lungenentzundung eine kleine Erkältung? will ich nun eben dringend fragen, aber ich werde unterbrochen. Das jüngste Kind der vielgeplagten Hausmutter tritt dazwischen und reicht mir mit ernst= haftem Blick die Haarbürste hin. Margritli muß zur Schule und ich bürste die weichen. feinen, goldglänzenden Haare mit einer wahren Freude. Margritli ist fort, aber die Gebanken der Mutter begleiten das Kind noch sorgend; jetzt aber schweisen sie ab und umhegen faft bekümmert das ältere Mädchen, das nun zur Türe hereinkommt. Zart gebaut, dieselben feinen, glanzenden Haare und ein paar dunkle, fragende Augen mit einem so unergründlichen, fast wehen, schwärmerischen Ausdruck. "Ach, Schwester, die Gertrud, wie will das noch werden? So ein eigenartiges, verschlossens Kind!" Nun verlieren wir uns in einem Gespräch über das junge Mädchen. Ich kenne sie ja so gut, fie war so oft bei mir, und in dieser Zeit werden die nötigen Dienste am Rrankenbett ausgeführt und die Mutter hat ihr Herz erleichtert. Ich spüre, es ist ihr nun wohler und auch das macht mich froh.

"Aber ich kann und kann es nicht mehr aushalten!" So jammert diesmal eine noch ganz junge Frau und unter ihrem Serzen trägt fie ein Kind dem Leben entgegen. Dicke Tränen rollen ihr über die Wangen und verunstalten sast dus hübsche, sanste Gessicht. Sie hält die seinen Hände über dem hochgeschwollenen Knie, das nun nach einem so schwerzhaften Gelenkrheumatismus immer noch nicht bessern will. "Ach, ich kann ja nicht mehr, es sind so quälende Schwerzen", jammert sie nun laut auf. "Und das Kind, ach, welch elendes Würmlein wird das sein!" Ich bin so sehr beschäftigt mit dem Knie, die heißen Kompressen müssen sond die leichtesste Wermen, weil auch die leichtesste Werwegung so furchtbar schwerzt, und die Lagerung des Beines muß gut sein. Es bleibt so still zwischen uns, ich glaube, die heißen Kompressen weil auch das nichts?", so fragt sie nun leise. "Ja, sehen Sie, nun muß ich so viel denken, wie das auch alles noch kommen wird mit Ihren Leiden und werde wohl heute und morgen und noch lange nicht fertig damit." Wir schwen Leiden und werde wohl heute und morgen und noch lange nicht fertig damit." Wir schwen Leiden und werde wohl heute und morgen und noch lange nicht fertig damit." Wir schwen Leiden und werde wohl heute und morgen und noch lange nicht fertig damit." Wir schwen Leiden und werde wohl heute und morgen und noch lange nicht fertig damit." Wir schwen uns an und wir verstehen uns: "Uch", seufzt die kleine Frau ganz leise, "ja, ich weiß ja, wie Sie es meinen. Gewiß, auch ich will es wieder wagen, betend die Last abzulegen. Nicht wahr, Schwester, das meinen Sie doch?"

Ja, gerade das meine ich, und das junge, liebe Mädchen, zu dem ich nun eben

ins Zimmer trete, muß dies wohl auch in ganz besonderer Weise lernen. Es hat eine schwere Leidenszeit hinter sich — Grippe-Lungenentzündung — und heute, nach einigen Wochen, ist die Temperatur immer noch über 38°! Heute sprach der Arzt vom Sanatorium, und die Mutter, die in dieser Zeit mit aufopsernder Liebe ihr Kind gepslegt, geht mir mit müden, seisen Schritten nach dis unter die Haustüre. Draußen macht sich das gequälte Mutterherz in Tränen Luft: "O, Schwester, es wird wohl nie mehr gesund, mein einziges Kind, mein Glück, mein Sonnenschein, nie mehr?" Wir stehen unter dem blüchenden Apfelbaum. Er duftet so wundervoll, und es ist mir plöylich, wie wenn zarte, seine Segenshände einen weichen, weißen Schleier wohltnend um das dunkle Bangen unserer Seelen segten. Ich blicke das Müttersein an, sest und zwersichtlich: "O doch, wir wollen sest wieden Scilse bauen, und wir wollen es nun ohne Zagen wagen zu glauben, daß es wieder gesund wird". — Von ferne läutet eine Glock, es ist Mittagszeit und ich reiche der Mutter die Hand zum Abschied. Es liegt nun doch ein Hoffnungsstrahl in ihren Augen.

Nun kommt die Mittags-Ruhezeit und ich bin froh darum, denn es sind nun gerade der Eindrücke genug, die auf mir liegen; sie müssen nun auch wieder etwas verarbeitet werden.

Aber dann am Nachmittag treibt es mich zu einer alten, lieben Dame, fie war so lange Monate hindurch meine Patientin. Wirklich sitt sie wieder in ihrem Lehnstuhl, die 90jährige Greifin, in dem schönen, hoben Zimmer, und die großen, dunklen Augen schauen weltfremd und voll Sehnsucht in die Ferne. Ein Strahl der Freude huscht über ihr Geficht, als ich mich ftill neben sie setzte. "Ich lebe noch immer, Schwester!" Das waren fast jedesmal die ersten Worte, wenn ich zu ihr kam und dann noch einmal: "Immer hat mich der Herr noch nicht heimgeholt" und dabei rollen schon die Tränen über die feinen, faltenreichen Wangen. Ich nehme die schlanken Hände zwischen meine beiben Hände und leise, fast unmerklich, leite ich das Gespräch auf andere Dinge. Sie geht immer darauf ein, wird sogar manchmal noch ziemlich lebhaft. Und dann trete ich wieder hinaus aus dem fühlen, hohen, stillen Zimmer. Doch jedesmal ist es mir, als müßte ich das Leben draußen vor der Türe wieder in mich trinken, das frohe, ftarke, frisch pulfierende Leben, das drinnen bei der lebensmuden Greifin nur noch fein und langfam seine Fäben spinnt. Doch heute kommt es mir schon unter der Gartenture entgegen das Leben: die Jugend. Zwei junge Mädchen springen auf mich zu, hängen fich gleich auf beiden Seiten an mich an und nun geht es an ein Erzählen, ich habe nur zuzuhören.

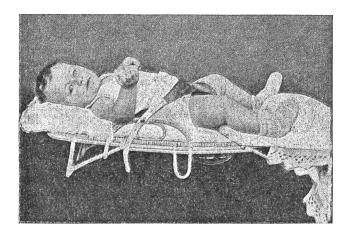
Nun ist es Abend geworden und ich kehre von dem letzten Besuch zurück in mein freundliches Zimmer und freue mich auf die stillen Stunden, die mir gehören. Aber kurz darauf werde ich ans Telephon gerusen: "Eine Nachtwache", ganz unerwartet. Nun steigt der Unwille in mir auf, so müde wie ich din. Wie soll das gehen? Mit ziemlich erregtem Gemüt packe ich meine Sachen zusammen. Da, mit einemmal, taucht klar und deutlich ein einziger Sat aus dem wundervollen Buch: "Leben von Frau Dr. Heim" in meinem Gedächtnis auf: "Sie tat alles und zu jeder Stunde aus ihrem innersten, heißen Liedesdrang heraus, zu helsen; nie trat das Persönliche bei ihr in den Vorderzund!" Ach, wie erbärmlich klein kam ich mir doch vor, wie unendlich weit entsernt von diesem hohen Ziel! Und doch, es war mir zur rechten Stunde ein Ansporn. Ruhig und gesaßt trat ich meine Wache an. Als ich ins Freie trat, blinkten schon die Sterne in weiter, unendlicher Ferne. Ruhig und erhaben ziehn sie ihre Bahn und die alle mächtige Hand, die siel leitet, wird auch mich arnes, kleines Wenschenind zu dem von ihr mir bestimmten Ziel bringen.

#### Ein Trockenbettchen für Sänglinge.

Die verschiedenen Artikel über das Wundsein der Kinder haben gewiß bei allen Wochen- und Säuglingspflegerinnen großes Interesse gefunden, ist es doch für sie Ehrensache, ihre Pfleglinge nicht wund werden zu lassen. Die Regel ist ja

auch, daß bei gesunden Kindern Wundsein durch sorgfältige Pflege verhütet werden kann. Bei Kindern mit Durchfall ist es leider oft nicht zu verhindern, doch kann das Wundsein auf die Gesähpartien beschränkt werden. Kötung des Kückens und der Beinchen habe ich wirklich nur bei vernachlässigten Kindern gesehen, z. B. bei Italienerkindern, welche nur morgens und abends trockengelegt und sest eingeschnürt werden. Nach unserer Erfahrung ist das beste Heilmittel für die wunden Gesählein Lust und Sonne. Wunde Kinder sollten wirklich uur ganz lose eingewickelt oder nur mit einer Windel bedeckt, die wunden Partien im Sommer im Freien, im Winter im warmen Zimmer hinter geschlossenen Fenstern gesonnt werden. Zum Keinigen verwende man Del oder Schleim aus Duittenkernen statt Wasser. Privatspslegerinnen könnten uns da gewiß manch erprobtes Mittelchen angeben.

Es wundert mich aber, ob die Pflegerinnen noch nie etwas gehört haben vom Trockenbettchen "Sanitas", welches die Windeln überhaupt überflüffig machen und auch kranke Kinder vor Wundwerden schützen soll. Es ist einfach eine Loch-



matraße, auf der das Kind liegt und welche in jedem Bettchen oder Wagen angebracht werden kann. Ich habe gehört, daß sie sich in den Kriegsländern gut bewährt haben soll, ich weiß sogar von Grafenkindern, welche dabei gut gediehen. Dabei denkt man gerne an die Ersparnis von Windeln, Waschmaterial und das Windelnwaschen! Was wäre nur solch ein Bettchen für eine Wohltat in den windelarmen Frauenkliniken und Säuglingsheimen. Es wäre mindestens wert, den Versuch zu wagen. Die Ersinderin ist eine italienische Dame, welche es an ihren eigenen Kindern ausprobiert hat. Leider weiß ich nicht, wo diese Vettchen in der Schweiz erhältlich sind, vielleicht kann mir jemand die Adresse verraten. Und wenn eine Schwester die Sache aus persönlicher Ersahrung kennt, möchte sie sich doch, bitte, darüber hören lassen. Es steigen einem natürlich Bedenken auf gegen das System eines beständigen Liegens auf dem Töpschen. Doch Prodieren geht über Studieren, und ich din dassir, auch hierin alles zu prüsen und das Gute zu behalten. Schw. L. D.

#### Schwesternaustausch zwischen Gesterreich und der Schweiz.

Von der bekannten Schweizer Schwester Käthe Stocker, die in Desterreich als Oberin wirkt und der Fachorganisation geschulter Pflegerinnen Deutsch-Oesterreichs

als Schriftsührerin angehört, wurde seinerzeit ein Austausch zwischen den dortigen Schwestern und den Mitgliedern des schweiz. Krankenpflegebundes angestrebt. Der Zentralvorstand des schweiz. Krankenpflegebundes steht dieser Angelegenheit sympathisch gegenüber, in der Meinung, daß auch für unsere Schwestern ein großer Vorteil darin liegen kann, wenn sie während der Dauer eines Jahres Einrichtungen und Methoden ausländischer Spitäler kennen lernen können. Das österreichische Volksgesundheitsamt hat in einem besonderen Schreiben seine Zustimmung erklärt und wird die Aktion auf jede Weise fördern. Auch bei einzelnen Schwestern, mit denen wir Kücksprache zu nehmen, Gelegenheit hatten, sanden wir freudige Zustimmung.

Es würde sich nun darum handeln, daß aus den schweiz. Spitälern je 1-2 dem Krankenpflegebund angehörende Schwestern sich entschlössen, austauschweise in österreichischen Spitälern für ein Jahr in Dienst zu treten. Daß dabei nur tüchtiges Personal in Frage kommen kann, liegt auf der Hand. Dazu wäre auch die Zustimmung der betreffenden schweiz. Spitalleitungen nötig, welche die österreichischen Schwestern für die Dauer dieses Jahres in Austausch aufnehmen würden. Da wir mit den einzelnen Spitälern nicht selber verhandeln können, müßten wir die reiselustigen Schwestern bitten, bei den Spitalleitungen selber die nötigen Schritte zu besorgen. Wir werden ihnen gerne mit den nötigen Auskünften, soweit wir sie besitzen, zur Seite stehen.

Für den schweizerischen Krankenpflegebund, Der Bräfident: Dr. C. Ficher.

#### Die jüngste Sektion

->**-<}**}>

des Krankenpflegebundes fieht ihrer demnächstigen definitiven Gründung entgegen. Die leitenden Organe, aus dem genferischen Zweigberein vom Roten Krenz stammend, haben sich der Sache mit lobenswertem Eifer angenommen. Ihnen kam der dringende Wunsch des Pflegepersonals selber sehr nupbringend entgegen. Einem erstmaligen Aufruf leistete das Pflegepersonal zahlreich Folge und ließ sich über Ziele und Zweck eines Verbandes orientieren. Wichtig war die Frage, wer dem Verband beitreten dürfe. Mit Interesse haben wir hier konstatiert, daß das Personal selber den Beitritt von einem Examen abhängig zu machen wünschte. Allerdings konnte es sich bei einer Anmeldezahl von zirka 80 Personen nicht um ein Examen von der Intensität handeln, wie es zum Eintritt in den schweizerischen Krankenpflegebund nötig ist, allein wir dürfen auch nicht ver= geffen, daß unsere Verbande bei ihrer Gründung die Aufnahme auch nicht von einem Examen abhängig gemacht haben. Um so anerkennenswerter ist es, wenn die Genfer verlangten, daß die Experten sich wenigstens einen allgemeinen Begriff von der Bilbungsstufe und ber allgemeinen Kenntniffe verschaffen sollten. Bu biefem Zweck fanden am 14. Juli 1920 in Genf die vorbereitenden Aufnahmeprüfungen statt. Die Expertenkommission bestand außer dem Unterzeichneten als Vorsigenden aus den Herren Dr. König, Dr. Reverdin und Dr. de Marval. Es fanden sich zirka 70 Kandidaten ein, die in kleinen Gruppen geprüft wurden. Bei einiger Routine war der allgemeine Bildungsgrad mit Leichtigkeit festzustellen und wenn die Expertenkommission oft angesichts des Alters der Randidaten oder der langen Dienstzeit für dieses erfte Mal Milde in reichlichem Maß walten ließ, so mußte fie doch einige Kandidaten zurückweisen. Es wurden ungefähr 50 Kandidaten als aufnahmefähig erklärt. Freilich bildet der Ausweis über krankenpflegerische Kenntnisse auch hier nur die eine der zur Aufnahme nötigen Bedingungen. Ueber die andern Faktoren wird der bestellte Sektionsvorstand erft noch zu beraten haben. Der Ernst, mit dem die Leitung bisher an ihre Arbeit gegangen ist, gibt uns auch hierin Garantie für eine spätere sorgfältige Auslese. Wird einmal der Verband gegründet sein, so werden sich die späteren Kandidaten ebenfalls dem Bundesexamen zu unterziehen haben. Wir wünschen der jungen Sektion bestes Gelingen und hoffen, sie bald in unserer Mitte begrußen zu durfen. Dr. C. Ifder.

#### Aus den Verbänden und Schulen.

#### Krankenpflegeverband Bafel.

Wer kann uns die Adresse von Schw. Rosalie Maurer verschaffen? Mit Dank und Gruß Der Aktuar: K. Rahm.

#### Krankenpflegeverband Bern.

Erlaubt einer alten Schwester, ein paar Worte an Euch zu richten.

Bei einem kurzlichen Besuch im Pflegerinnenheim wurde ich sehr unangenehm überrascht, als ich unsere gute Frau Vorsteherin mit dem Versenden der noch immer

so großen Zahl von Einzugsmandaten für das halbe Jahr bemüht sah. Ich glaube wirklich, daß es mit ein wenig gutem Willen möglich wäre, den ganzen Sahresbeitrag auf einmal zu begleichen. Wir wurden damit unserer vielbeschäftigten Frau Vorsteherin, welche zu der andern vielen Arbeit das Amt der Kassiererin frei= willig übernommen hat, eine große Mühe und viel Zeit ersparen.

Bersucht's! Ihr werdet es nicht bereuen, und dem gangen Berband wurde es zur

Ehre gereichen.

In der Hoffnung, mein bescheidener Wunsch gehe in Erfüllung, verbleibe mit bestem Gruß Schw. M. S.

#### Krankenpflegeverband Bürich.

Auszug aus dem Protokoll der Vorstandssitzung vom 27. Juli 1920, nachmittags 5 Uhr, im Schwesternhaus der Pflegerinnenschule.

Anwesend find 7 Vorstandsmitglieder. Vorsitz: Herr Stadtarzt Dr. Krucker.

Traktanden: 1. Protokoll. 2. Aufnahmen und Austritte. 3. Zu den Traktanden der Hauptversammlung: a) Wahlen, b) Taxen, c) Verschiedenes. 4. Schwierige Fälle und Berichiedenes.

1. Verlesen und Genehmigen des Protofolls.

2. Es werden in den Verband aufgenommen die Krankenpflegerinnen: Paula Burger, von Freienwil (Aargau); Jenny Reller, von Pfungen; Lina Bapke, von Zürich; Lina Knecht, von Dog; die Wochenpflegerin Elisabeth Aeschmann, von Zürich; die Säuglingspflegerinnen: Luise Brack, von Aarau; Emma Lüscher, von Muhen, sowie die verschollene und wiedergefundene Rosh Pohl.

Als Kandidatinnen werden in die Listen eingetragen 18 Wochen-Säuglings=

pflegerinnen.

Austritte: die Schwn. Lina Gallmann=Sidler und Luise Krapf infolge Hinschiedes,

Ottilie Suter ohne Grundangabe.

Da weitere Anmelbungsgesuche zu langer Diskussion Veranlassung geben, regt der Borfitende neuerdings die Einsetung einer fleinen Subkommission zur Borprufung ber Anmeldungen an.

3. Hauptversammlung. Wahlen. Es wird beschlossen, der Hauptversammlung das Vorrecht auf Wahlvorschläge für die im Vorstand und im Schiedsgericht neu zu besegenden Stellen zu überlaffen. Für ben Bedurfnisfall hat auch der Borftand bezügliche Vorschläge in petto. Taxen. Die Frage der Erhöhung der Wochenpflegetaren und eines eventuellen Anspruches der Privatpflegerinnen auf bezahlte Ferien nach einjähriger Pflegearbeit in derselben Stelle wird diskutiert und zu weiterem Studium bis zur nächsten Sigung an das engere Bureau verwiesen behufs eventueller Behandlung an der Hauptversammlung.

4. Die kürzlich eingesetzte dreigliedrige Kommission (Herr Stadtarzt Krucker, Frl. Lina Erni und Frau Oberin Schneider) zur Beaussichtigung und Beratung des Bureaus wird um die zwei neuen Mitglieder, Pfleger Fischinger und Schw. Lydia Boller, erweitert. Zur Behandlung kommen außerdem interne Angelegenheiten.

Schluß der Sitzung 7 Uhr 40.

Kür richtigen Protokollauszug: Oberin Ida Schneider.

#### St. Wallen.

Monatsversammlung, Sonntag, den 22. August, abends 8 Uhr, bei Schw. Lydia Dieterli, Säuglingsheim, Bolksbabstraße 27.

#### Neuanmeldungen und Aufnahmen.

Rrankenpstegeverband Basel. — Aufnahme: Schw. Mathilbe Fegmann, geb. 1896, von Zell im Wiesental.

Austritte: Magdalene Schmid (wegen Verehelichung); Marie Kienle (nach dem Ausland).

**Rrankenpflegeverband Bern.** — Aufnahmen: Emmy (Edith) Blaser, Krankenspflegerin, geb. 1889, von Arnisäge bei Biglen (Bern); Albertine Lüscher, Krankenspflegerin, geb. 1894, von Muhen (Aargau).

Neuanmelbung: Agnes Bidmer, Krankenpflegerin, geb. 1897, von Sar-

menstorf (Aargau).

**Rrankenpstegeverband Zürich.** — Neuanmelbungen: Die Krankenpstegerinnen: Schwn. Fold Häsele, geb. 1887, von Frick (Aargau); Maria Karl, geb. 1892, von Schrattenbrück (Deutsch-Oesterreich). Die Wochenpstegerinnen: Berta Gulbener, geb. 1895, von Albisrieden (Zürich); Fda Hüssen, geb. 1889, von Seeberg (Bern); Martha Kopp, geb. 1892, von Schick (Luzern); Marie Meher, geb. 1896, von Basel; Lina Zulauf, geb. 1892, von Schinznach. Die Säuglingspstegerinnen: Frieda Lendi, geb. 1896, von Zürich; Babette Rut, geb. 1896, von Neßlau (St. Gallen); Fda Spahn, geb. 1898, von Schaffhausen.

#### Verband der Wochenpflegerinnen des Kantons Bern.

Neuanmelbungen als Nandidatinnen: Frau Spahr=Dick, Hebamme; Schwn. Marie Scheiben, geb. 1893, von Oberwil; Berta Jenzer, geb. 1899, von Melch=nau (Bern); Ida Brunner, geb. 1892, von Burg, in Biel; Hulda Boffard, geb. 1896, von Köllifen, in Huttwil; Marie Apffeler, geb. 1893, von Gondiswil; Marie Jeli, geb. 1899, von Grafenried, in Bleienbach; Ella Bogt, geb. 1898, von Reigoldswil (Bafelland); Lina Räfermann, geb. 1895, von Bätterfinden, in Solothurn.

Rottreuz-Pflegerinnenschule Bern. — Perfonalnachrichten. Ferienzeit! Aus allen Simmelsrichtungen kommen Berichte von ferienfroben Schweftern, die über Alpen-

pässe wandern, Bergtouren machen, sich neue Spannkraft und Freudigkeit holen in der herrlichen Natur, bei lieben Menschen, sernab vom Getriebe des Alltags.

Wiederum stand den Schwestern das gastliche Ferienheim der Familie Christ-Merian in Sachselen offen. Mit Freuden folgten dieselben der freundlichen Einladung.

Im Lindenhof geht alles seinen gewohnten Gang. Die Ferienzeit bringt uns viele liebe Besuche. Das Schwesternkrankenzimmer steht gottlob sast immer leer. Eine Schülerin wurde von einem rebellischen Wurmfortsat befreit, sie spazierte nach wenigen Tagen schon wieder umher.

An einem Schwesternabend hielt uns Herr Dr. Rohr einen interessanten Vortrag über: "Aus dem Lande und aus dem Leben des heiligen Franz von Afsisi". Ein ans deres Mal erzählte uns Schw. Martha Siegenthaler von den sozialen Zuständen in Wien und von den Hilfsaktionen.

Verschiedene unserer Schwestern haben Gemeindepstegen übernommen. Schw. Emma Sommer ist nach Aufstetten-Zürich gewählt worden, Schw. Martha Kupser nach Schwamendingen. Schw. Agathe Kuf amtet seit kurzem als Gemeindeschwester in Sulgen. Schw. Rosa von Grünigen, die früher fünf Jahre Gemeindepstegerin in Gstaad war, hat nach ihrer Gesundung die Gemeindepstege in Kerzers übernommen. Schw. Klara Mosimann besorgt die Gemeindepstege in Köniz.

Schw. Marga Lenoir übernimmt ambulante Pflegen in der Stadt Bern. Schw.

Biolette Jeanneret ist an der chirurgischen Poliklinik Bern tätig.

Die drei Schwn. Anna, Lydia und Martha Brönnimann führen miteinander die Klinik Seeland in Biel. Schw. Meta Huber arbeitet in dem protestantischen Spital in Mes.

Unsere Schw. Käthe Altherr, die per Eisenbahnkrankenwagen von Locarno nach Bern gebracht wurde, ist zur weiteren Erholung in das Bezirksspital Erlenbach übersgesiedelt, wo ihre Genesuug gute Fortschritte macht. Schw. Rosa Scheuner besorgt in verdankenswerter Weise die Vertretung der Patientin.

Im Kantonsspital Münsterlingen haben wir die Absonderung, den sogenannten

Neubau, übernommen.

Schw. Alice Kiffel, die leider immer noch krank in Arosa, "Villa Helvetia", weilt, läßt grüßen, ebenso Schw. Klara Graf im Chalet «La Combe» in Montana. Leidende, zur Untätigkeit verurteilte Schwestern sind doppelt empfänglich für Zeichen treuen, teilsnehmenden Gedenkens, deshalb sind die Adressen angegeben.

Schw. Margrit Wälti hat ein Kinderheim in Wengen, in das auch Schwestern

gerne aufgenommen werden zu mäßigem Breis.

Die Haubenbändel sind eingetroffen und können per Stück à 40 Cts. abgegeben werden. Die Anhänger sind leider noch nicht fertiggestellt.

Herzliche Grüße und Ferienwünsche allüberall!

Erika A. Michel, Oberin.

— Lindenhof. Unsere Schwestern werden sich freuen, zu hören, daß sie in den letzten Tagen ein besonders sinniges Geschent erhalten haben. Der Präsisdent des Verwaltungsrates, Herr Fürsprech Ruprecht, hat den Schwestern zum Andenken an seine leider so früh verstorbene Gattin, Frau Verta Ruprecht geb. Stettler, eine Summe von 1000 Franken überreicht mit der Bestimmung, daß daraus eine Schwesternbibliothek gegründet werden soll. Hier werden unsere Schwestern nicht nur Stoff sür berustliche und allgemeine Beiterbildung sinden, sondern es soll auch das Gemüt durch gesunde und erstischende Lektüre zu seinem Recht kommen. Eine weitere Gabe im Betrag von 2000 Franken zugunsten eines Lindenhof-Schwesternsonds erhielten wir heute aus der Hand des Vaters der Berstorbenen, des Herrn S. G. Stettler in Langenthal, und der Schwiegers mutter, der Frau Marianne Kuprecht in Laupen. Den gemütvollen Spendern sei auch an dieser Stelle der herzlichste Dank der Lindenhosschwestern dargebracht.

#### Bilder aus dem Weltkrieg und der Revolution in Rußland.

Tagebuchblätter einer Rrantenschwester. Von A. Ch. K.

(Fortsetzung.)

Die deutschen Truppen warfen die russischen nicht nur aus Ostpreußen hinaus. sondern drangen auch tief in Polen und Litauen ein und setzten ihren Vormarsch unent= wegt immer weiter fort. Da erließ die ruffische Regierung einen verhängnisvollen Befehl, der Millionen ruffischer Untertanen zu heimatlosen Bettlern machte.

Es wurde bei schwerer Strafe befohlen, daß bei der Annäherung der Deutschen die gesamte Bevölkerung ihre Häuser verlassen, ihre wertvollsten Sachen mitnehmen und das Bieh wegtreiben sollte. Bas fie von ihrem Sab und Gut nicht mitnehmen konnte, sollte von den Kosakenregimentern, die den Rückzug deckten, verbrannt und vernichtet werden, damit den Deutschen nur ja nichts Wertvolles in die Hände fiele.

Nun begann eine wahre Bölkerwanderung dieser sogenannten Flücktlinge, die oft mit Gewalt von den eigenen Truppen aus ihrem heim hinausgejagt werden mußten, um dann im weiten Rugland von Stadt zu Stadt umherzuirren, oft bis in die ent= ferntesten Winkel Sibiriens hinein.

Einen traurigen Eindruck machten diese großen Flüchtlingszüge, die auf den Landwegen dahinfluteten. Auf den hochbepackten Leiterwagen sagen Greifinnen und kleine Kinder, und die schwachen litauischen Pferdchen konnten auf den schlechten Wegen kaum vorwärts kommen. Erwachsene und größere Kinder gingen barfuß nebenher und trieben einige Rühe und Schafe vor fich hin.

Oft mußten die Flüchtlinge ihrer ermüdeten Pferde wegen tagelang raften. Dann glichen weite Ebenen dem Lagerplat eines auswandernden Bolksstammes. Unfäglich war das Leiden dieser Leute in der Regenzeit. Die durch Decken und Linnen provisorisch hergestellten Planwagen oder Zeltchen ließen auf die Dauer den Regen doch hindurch und nun begann ein großes Kindersterben. Ganze Kinderfriedhöfe entstanden an solchen Lagerplätzen und Gruppen von kleinen Grabhügeln bezeichneten den Weg, den die Flüchtlingszüge nahmen.

Nach einigen Wochen blieb diesen Flüchtlingen doch nichts anderes übrig, als ihr abgehetztes Pferd, ihre lette Ruh zu einem Schleuderpreis zu verkaufen und in Gifen=

bahnwagen die Fahrt ins Ungewisse weiter fortzuseten.

Auch in Wilna standen alle Eisenbahngeleise voll von solchen Flüchtlingszügen, die oft tagelang auf Weiterbeförderung warten mußten. Manchmal ging aber solch ein Bug außerhalb der Reihe schon nach einigen Stunden ab. Dann gab es Jammer und Verwirrung unter den zufällig Zurückgebliebenen.

Ein besonders trauriger Fall ist mir in Erinnerung geblieben. Eine litauische Bäuerin wollte für ihre fünf kleinen Kinder heißes Wasser zum Tee holen. Unterdeffen ging der Zug mit den Kindern ab. Das Publikum erbarmte sich der ratlosen Ver= zweiflung der Mutter und half ihr Nachforschungen anstellen, aber alles Telegraphieren und Suchen war umsonft. Bei ber großen Menge und vollständig unregelmäßigen Beförderung der Flüchtlingszüge konnte der gesuchte Zug nicht herausgefunden werden. Run machte sich das arme Weib selbst auf den Weg, um ihre Kinder von Stadt zu Stadt zu suchen.

In der fliegenden Kolonne, 20. Juli—26. September 1915.

Sofort bei Beginn des Krieges wurde vom evangelischen Feldlazarett auch eine fliegende Kolonne ausgerüftet und Ende Juli wurde ich dorthin akommandiert.

Im Dorfe Poschelini hatten wir unter den Verwundeten auch deutsche Kriegs= gefangene. Einer dieser Deutschen war so schwer verwundet, daß er schon nach einigen Stunden ftarb. Bei seiner Beerdigung wurde uns wieder einmal der ganze Wahnstinn der nationalen Verhetzung so recht vor Augen geführt. Das Kosakenkommando, das für die Toten die Graber zu graben hatte, weigerte fich, es für einen Deutschen zu tun. Unsere Sanitare sagten, daß fie das Pflegen der Berwundeten, nicht aber das Begraben der Toten übernommen hätten. Alle machten darauf aufmerksam, daß der Deutsche nur

ja nicht in der Nähe der Kirche beerdigt werden dürfe, tropdem dort Mohammedaner und Luden friedlich neben Kussen und Bolen begraben liegen.

Schließlich schaufelten litauische Bauern das Grab am Waldesrand. Ein einfaches

Holzkreuz schmückte den Hügel.

Wilkomir, 1.—12. August 1915.

. Etwa zehn Tage arbeiteten wir darauf im Städtchen Wilkomir, dann gab es unter Kanonendonner und Maschinengewehrseuer einen schleunigen Kückzug nach Wilna.

Wilna, 13.—14. August 1915.

Unser Hospital wurde aus Wilna nach Orscha evakuiert. Die Stadt wurde im

Laufe der nächsten Wochen geräumt.

Die sliegende Kolonne wurde wieder zur Front geschickt und arbeitete bis Ende August in Podberesje. Hier hörten wir zum erstenmal die russischen Soldaten über ihre Offiziere und die oberste Heeresleitung murren. Auch die Uebernahme des Oberkommandos durch den Kaiser brachte keine Aenderung in die verdroffene Stimmung.

Am 26. August kamen wir in Gedroizh an. Am nächsten Worgen panikartiger Rückzug, wobei die deutschen Geschosse über unsere Löpfe hinwegslogen. Nicht nur hinter uns, sondern auch seitwärts, von rechts und von links, war Geschüßseuer zu hören. Wir waren wie auf dem Boden eines Sackes, dessen Zipfel nur nicht zuges bunden waren.

Ende August bis Mitte September 1915.

Nun folgten zwei Wochen ununterbrochenen Rückzuges. Einige wenige Stunden Schlaf in der Nacht in irgendeinem verlassenen Dorf. Eine kurze Rast um die Mittagszeit. Nebensächlich war es, daß das Personal zuweilen müde und schlasbedürstig war.

Die Hauptsache war, daß die Pferde die anstrengende Fahrt aushielten.

Die deutschen Truppen waren uns die ganze Zeit über dicht auf den Fersen. Einst ruhten wir uns länger als gewöhnlich aus. Da hörten wir ein eigentümliches, surrens des Geräusch. Ein Einwohner des Fleckens kam herbeigestürzt und schrie: "Ein deutsches Auto hält vor der Kirche"! "Vorwärts, im Gasopp!", kommandierte der seitende Arzt, und unsere Kosonne stob davon.

War es nicht eine Fronie des Schicksals, daß wir Deutsche Rußlands vor den eigenen Stammesgenossen die Flucht ergreifen mußten, wenn wir nicht als Verräter

dastehen wollten?

Einige Tage der Erholung in Polopk, darauf wurden wir in der Richtung nach Molodetschino weitergeschickt, wo wir in wenigen Tagen über 5000 Verwundete zu versorgen hatten.

Am 27. September verließ ich die fliegende Kolonne und kehrte in das evangelische Feldlazarett zurück, das von Orscha über Petersburg nach Narwa übergesiedelt war.

#### Estland=Narwa, Oktober 1915—Februar 1916.

In Narwa hatte sich das evangelische Feldlazarett in einer ehemaligen französischen Zündholzsabrik niedergelassen. Das ganze Personal arbeitete mit großem Eiser daran, diese Fabrik in ein Hospital zu verwandeln. Die schweren Maschinen wurden entsernt und aus Brettern Fußböden und Oberlage hergestellt. Ein Operationszimmer und ein Raum für den Köntgenapparat wurden abgeteilt, Zentralheizung und elektrische Besteuchtung wieder in Ordnung gebracht. Schließlich wurden die nötigen Oelanstriche gemacht. Aerzte und Schwestern widmeten sich mit besonderer Begeisterung dieser Arbeit. Darauf kamen die Wohnräume für das Personal an die Keihe. Es wurde gemauert, tapeziert und gestrichen.

Endlich war alles fertig und das Lazarett wurde eröffnet. An Thphus, Lungen=

entzündung und Gelenkrheumatismus Erkrankte füllten die Krankenfäle.

Unterdessen nahm der Winter seinen Einzug. Es fror und schneite, schneite und fror. Die ganze mächtige Breite des Flusses war mit einer dicken Eisdecke überzogen und wurde als Fahrweg benutt. Unendliche Schneemassen wuchsen empor und die

Häuser lagen in ihnen tief eingebettet. Täglich mußten die Wege zwischen den einzelnen

Gebäuden ausgeschaufelt werden.

Das Rote Kreuz nahm hier in Narwa von Anfang an unserer Kolonne gegenüber eine feindselige Haltung ein und eines schönen Tages verlangte dasselbe, daß wir unsern Plat räumen und einer Insektionsabteilung für Flecktyphuskranke übergeben sollten. Es gab zwar genug leere Gebäude und Schulen in Narwa, die dazu ebensogut geeignet gewesen wären, aber hier war alles von uns in Ordnung gebracht und bequem eingerichtet worden. Das paßte gerade den Herren. Alle Vorstellungen unserseits hatten keinen Ersolg. Macht ging vor Recht.

Minsk, März 1916.

Mitte März brachen wir nach Minst auf. Aus dem tiefen nordischen Winter Narwas kamen wir in Minst mitten in den Frühling hinein. Man schaufelte gerade den letzten Schnee in den Straßen zusammen und führte ihn zur Stadt hinaus. Ueberall

rauschten Wasserbäche und jubilierten Lerchen.

Das für uns bestimmte Gebäude lag im Zentrum der Stadt an einem großen, freien Plat. Wieder wurde gehämmert und geklopft, die Wände wurden frisch gestrichen, die hohen, verstaubten Kachelösen und Fenster gewaschen und geputzt. Das ganze Perssonal arbeitete eifrig mit und bald war alles blizblank. Die Aufnahme von Kranken konnte beginnen.

Verwundete trafen verhältnismäßig spärlich ein, dafür gab es um so mehr an

Sforbut Erfrankte.

Frühling und Sommer 1916.

Einige Kilometer von Minsk entfernt lag auf einer bewaldeten Anhöhe ein kleines Landhaus, das unser Oberarzt mietete. Hier sollte nicht nur für das erholungsbedürftige Personal, sondern auch für genesende Soldaten und Offiziere ein angenehmer Landsaufenthalt geschaffen werden.

Ein junger Arzt wurde zum Direktor des Ganzen ernannt und ihm drei Schwestern und einige Sanitäre zukommandiert. Die eine Schwester hatte für die Wirtschaft, die

zweite für die Kranken und die dritte für den Garten zu forgen.

Diese letztere Aufgabe fiel mir zu und mit Hilse eines Sanitärs legte ich den Gemüsegarten an. Anfangs waren manche steptisch und meinten, daß dabei nicht viel herauskommen würde. Als aber von Anfang Juni an täglich ganze Säcke mit frischem Gemüse in unser Hospital geschickt werden konnten, da war dieser Garten der Stolz unseres Lazaretts. Kamen fremde Aerzte oder Glieder des Koten Kreuzes zum Besuch heraus, dann bewunderten sie ost voller Neid denselben und beschlossen, im nächsten Jahr unserm Beispiel zu folgen. Für die vielen Skorbutkranken war das frische Gemüse von der größten Wichtigkeit.

In unserm Landhaus befanden sich die Wohnräume für das Personal. Für die Offiziere wurde am Waldrand ein kleines Haus schnell ausgebaut und für die Soldaten

drei Zelte ausgespannt.

Da außer einem artesischen Brunnen kein Wasser in der Nähe war, so wurde vom Brunnen aus das Wasser in ein großes Keservoir gepumpt und unterhalb desselben eine Dusche augebracht. Die Aerzte slochten aus Stroh hohe Schutwände, die um die Dusche aufgestellt wurden. Auf den Boden kamen gitterartige Holzleisten. Eine Badewanne und an den Strohwänden entlang laufende Bänke vervollskändigten die Einzrichtung. An heißen Sommertagen war es eine große Wohltat, sich kalt baden und duschen zu können.

Außerdem fällten Aerzte, Studenten und Sanitäre im Wald Bäume und es wurde

ein ruffisches Badehaus nach allen Regeln der Kunft errichtet.

Feben Nachmittag kamen die vom Dienst freien Aerzte, Schwestern und Sanitäre angesahren und dann bestand ansangs ihre ganze Erholung darin, daß sie tüchtig arsbeiten halsen. Späterhin, als alles fertig war, konnten sie weite Spaziergänge in die schöne Amgegend unternehmen.

(Fortsetzung folgt.)

#### Gegen die Oxnuren.

Die kleinen Springwürmer (Dryuren) sind eine wahrhafte Plage für Kinder, aber auch nicht selten für Erwachsene. Man erinnere sich, daß diese kleinen Dinger nicht nur schwere Darmftörungen, z. B. wie von vielen Seiten bestimmt behauptet wird, Blindbarmentzündung hervorrufen können, sondern zu lästigem und manchmal folgeschweren Suckreiz führen. Die Weibchen begeben sich in die äußere Umgebung bes Afters und legen in den Afterfalten die Gier nieder, dabei klammern sie sich an die Hautfalten an und erzeugen so das Jucken, das namentlich die Kinder zu fortwährendem Kraten führt. Dadurch entstehen wieder nicht selten schwere Efzeme. die auch schon zu recht langwierigen Komplikationen geführt haben.

Es ist schon gar manches versucht worden, um diese lästigen Barasiten zu vertreiben. Innere Mittel sind oft recht wirkungslos. Ein ziemlich sicheres, aber recht umständliches Mittel ist das jeweilige Ablesen der Würmer in der Nähe des Afters. Die Umitandlichkeit biefes Verfahrens führt eben meistens zum Bersagen. Im Volke wird nicht ohne Erfolg Eingießung von Anoblauchbrühe angewendet. Wir haben auch davon hie und da recht schöne Resultate gesehen. Aber gerade die vielen Angaben, die man für Bekämpfung dieser kleinen Parasiten lesen kann, lassen barauf schließen, daß das eigentliche Mittel noch nicht gefunden ist.

Auch heute können wir ein solches sicher wirkendes Borgehen nicht verzeichnen, wollen aber die bisher angegebenen Methoden um eine vermehren, die wir dem

« Monde Médical » entnehmen.

Dr. Laeven empfiehlt Klustiere mit schwefelhaltigem Wasser. Diese Klustiere sollen für Erwachsene ca. eine Flasche voll enthalten und in Körperwärme gegeben werden. Bei kleinen Kindern genügt eine halbe oder Viertelflasche. Der Einlauf darf schon von einer gewissen Höhe aus geschehen, damit auch die oberen Darmteile (Dickbarm und Blindbarm) erreicht werden. Vorher muß aber der Darm entleert sein, da sonst die Alnstierflüssigkeit sofort wieder entleert wird und so der gewünschte Erfolg ausbleibt. Im allgemeinen werden die Alhstiere während 5 aufeinanderfolgenden Abenden gegeben. Manchmal ist es nötig, die Klystiere noch ein= oder zweimal zu wiederholen. Der Arzt wird leicht imstande sein, aus dem Stuhl zu erkennen, ob noch Eier oder sogar Würmer vorhanden sind. Sind keine mehr zu konstatieren, so ist der Heilerfolg da.

Aber auf eines kann nicht genug aufmerksam gemacht werden. Wenn die Rinder tragen, so bringen sie naturlich die Gier unter die Nagel und die Sautfalten der Finger, und da ist es recht naheliegend, daß sie auf direkte oder indirekte Weise wieder in den Mund des Kindes und so in den Darm gelangen. Diese Art Autoinfektion dürfte recht oft schuld an dem immer wiederkehrenden Uebel sein. Es ist also bafür Sorge zu tragen, daß sich die Kinder nicht mit den Händen fragen, indem man ihnen die letteren entweder einhüllt oder sie anbindet.

Wir haben über das Verfahren nur gelesen und keine Erfahrungen sammeln können. Vielleicht ist jemand unter unserm Pflegepersonal, der Gelegenheit hat, dieses Verfahren nachzuprüfen und uns gelegentlich darüber zu berichten.

#### Stimmen aus dem Teserkreise. Böher hinauf.

Höher hinauf, so muffen wir uns immer wieder zurufen, wenn in unserm oft so schweren Beruf das Ideal untergehen will in den zerreibenden grauen Alltags=

sorgen. Dieses Mal aber meine ich es in dem rein praktischen Sinne des Wortes. Es ist ja herrliche Sommerszeit, wo die Ferien noch so mancher Schwester in

verlockender Nähe winken.

Ich weiß ein schönes Plätchen in der Schweiz. Und gewiß zieht es manche Schwester aus dem Tiefland höher hinauf, mitten in die Alpenwelt hinein. Da, wo die Bündner Tannen rauschen, und doch noch sast übertönt werden von dem jungen Hinterrhein, der sein ewiges Lied stark und froh in diese ernste Gebirgswelt hineintönen läßt. Da liegt das kleine Dörflein Sufers, und mitten drin hat eine liebe Bündner Schwester ihr Haus und Herz geöffnet für ihre Mitschwestern. Hier ift eine glückliche, sechsköpfige Familie zusammen, und manchmal ziehen wir aus zu einer längeren Tour und immer herrlicher erschließt sich unsern staunenden Augen die Alpenwelt. Ernste, stille Menschen begegnen uns mit scharf ausgeprägten Gesichtszügen und kritisch prüsenden Blicken. Sie sind ein eigener Schlag Leute, diese Bündner.

Ach, was leuchtet uns nun da in nächster Nähe in so verlockend hellroter Farbe? "Alpenrosen!" Oh, Entzücken auf allen Gesichtern. Bald knien wir mitten drin in der Pracht, und pflücken und pflücken, und vergessen Zeit und Stunde. Endlich mahnt uns ein kühles, scharses Lüftchen zur Heinkehr. Nun heißt es: Wandern, wandern, denn noch weit ist der Weg. Müde, aber nicht schweißbedeckt (das ist ja in der klaren Alpenlust gar nicht möglich), langen wir endlich wieder bei unser lieben Schwester Klara an, die uns nun noch einen würzigen Alpensosentee zur Erfrischung dietet. Dann geht es zur Kuhe. Und am andern Tage wieder Kuhe, Ferienruhe mitten unter den Tannen und Lärchen. Herrliche Ferienzeit! Wer will sie auch so erleben?

#### "Einer für alle und alle für eine."

(Bon einer Schwester.)

Ein unheimliches Gefühl übernimmt mich ein jedesmal, wenn ich alten, grauen Schwestern begegne, sei's in der Arbeit oder auf der Straße, bei benen schon die ganzen Bewegungen verraten, daß trot ihres guten Willens und ihrer Aufopferungs= liebe der Körper den Anforderungen fast nicht mehr Genüge leisten kann, und der Beruf mehr aus Notwendigkeit als aus Joealismus ausgeführt werden muß. Man weiß, wie früher die Schwestern in den Spitälern und Krankenhäusern anaestrenat arbeiten mußten; abgesehen von der kleinen Bezahlung und der vielen und groben Arbeiten, die sie verrichten mußten, waren sie noch mit Nachtwachen überhäuft, wodurch schon in der frühesten Jugend einem frühen Alter die Wege gebahnt wurden. Wenn eine Schwester nicht zufällig schon von Geburt an mit Glücksgütern gesegnet ist, so ist es unmöglich, daß sie einem sorgenfreien Alter entgegenschauen kann. Wie traurig ist dies für eine Schwester, deren ganzes Leben nur Mühe, Arbeit und Pflicht gewesen ist. Jett, wo sie ihre Kräfte schwinden sieht, und es ihr vergönnt sein sollte, noch ruhige und unbesorgte Tage verbringen zu können, ist sie erst recht dem Schicksal preisaggeben, und keine Rufunft und feine Silfe lächelt ihr entgegen. Dies ift sicher ein Umstand, der benötigte, eingehend geprüft zu werden.

Es wäre wünschenswert, daß ein Modus gefunden würde, um alten Schwestern beizustehen, aber ohne daß die Schwester unter dem Gefühl der "Abhängigkeit" leiden würde. Am zweckmäßigsten erschiene mir, daß eine Schwester nach einer gewissen Jahl Dienstjahre pensioniert werden sollte. Warum sollen die Schwestern nicht auf derselben Stufe stehen wie die Lehrer, welche auch nach gewissen Dienstziahren Pension beziehen und so in aller Ruhe ihr Alter herbeikommen sehen.

Wenn z. B. von jeder Schwester, die Mitglied vom Krankenpslegeverband ist, ein monatlicher, festgesetzer Beitrag, von vielleicht 2 Fr., für diesen Zweck entrichtet werden müßte, so würde man sicher in wenig Jahren schon mit Freude einsehen können, welch günstiges Resultat daraus entsprungen sein wird. Ich denke kaum, daß sich die Schwestern dagegen auslehnen würden, da jede einzelne Schwester doch einsehen muß, daß sie ja indirekt nur für sich selber bezahlt. Wenn sie nun vorher austritt und keinen Anspruch darauf haben kann, so ist es ja ihr eigener Wille, und sie soll sich aber trozdem freuen, an einem guten Werk mitgeholsen zu haben. Es soll ja nicht nur für uns geschaffen werden, die wir hier sind und leben, sondern auch für unsere Nachkommen wird eine Grundseste gelegt, und mit Freude und Dank werden diese auf ihre Vorsahren zurückblicken und mit Stolz an dem Bau weiterarbeiten.

Es wird immer gepredigt von Menschenliebe, gut, in erster Linie sollte sie boch hier Verwendung finden. Schwestern, die schon 20—30 Jahre ununterbrochen im Berufe standen, wo Menschenliebe ihr Anfang und ihr Ende ist, und welche viele Entsbehrungen und Entsagungen gerne erleidet haben, um Kranken und Bedrängten zu helsen und ihnen Erleichterung zu bringen an Körper und Seele, diese sollen doch auch noch an ihren eigenen Körper empfinden dürsen, was Menschenliebe heißt. (Natürlich sei an dieser Stelle auch des männlichen Personales gedacht.)

M. S.

#### Wo bringe ich meine Herbstferien zu?

Von Anfang September bis Ende Oktober habe ich mein Ferienheim für Erwachsene eröffnet. Wer Ruhe und Erholung am lieblichen Seegestade in gemütlichem Kreise sucht, der findet sie bei mir.

Benfionspreis Fr. 2.80 bis Fr. 5.—, je nach Zimmer. Vier Mahlzeiten inbe-

griffen.

Schw. Helene Nager, Landhaus "Rebstock", Seeburg bei Luzern.

## Gratis=Stellenanzeiger

der "Blätter für Krankenpflege"

Ausschließlich für Inserate, die von den Vermittlungsstellen der Krankenpslegeverbände eingesandt werden.

**Privatannoncen** finden an dieser Stelle nicht Aufnahme, wohl aber gegen Bezahlung im allgemeinen Inseratenteil; sie sind zu adressieren an die Genossenschafts-Buchdruckerei, Neuengasse 34, Bern. — Telephon 552.

Schluß der Inseratenannahme je am 10. des Monats.

## Stellen-Angebote.

Die Gemeinde Riesen (Kanton Bern) jucht eine

#### Gemeindepflegerin.

Anmeldungen an Frau Vorsteherin, Niesenweg 3, Bern.

#### Stellen-Gelucke.

Angehende **Pflegerin** sucht behufs weiterer beruflicher Ausbildung auf Anfang Sepstember Stelle als **Hilfswärterin** in einem Spital. Auskunft durch Frau Vorsteherin, Pflegerinnenheim, Niesenweg 3, Bern. 8

— Bei allen Anfragen ist die Rummer des betreffenden Inserates anzugeben —

#### Auszug aus den Porschriften des schweizerischen Krankenpflegebundes über die Gramen in Wochenpflege und in Sänglingspflege.

- § 1. Priifungen werden zunächst in Zürich im An= schluß an die dort bestehende Pflegerinnenschule und eventuell nach Bedürfnis an weiteren Verbandsorten eingerichtet. Sie finden vorläufig jeweilen im Mat statt und werben nach Bedürfnis in beutscher oder franzö= sischer Sprache durch eine aus drei Experten bestehende Brüfungstommission abgenommen, worunter sich mindeftens ein Arat befinden muß.
- § 2. Wer sich der Prüfung unterziehen will, hat mindestens 6 Wochen vor dem Termin dem Präsidium der Prüfungskommission eine schriftliche Anmeldung ein= zureichen. Derselben find beizulegen:
  - 1) ein selbstverfaßter und eigenhändig geschriebener Lebenslauf;
  - 2) ein amtliches, zu diesem Zwecke eingeholtes Leumundszeugnis:
  - 3) ein Geburtsichein, aus welchem die Bollendung des 21. Lebensiahres hervorgeht:
  - 4) Ausweise über mindestens einjährige Arbeit auf Wöchnerinnen= und Säuglingsftationen, refp. bon Säuglingsstationen unter Einschluß eines theore= tischen Fachlehrkurfes;
  - 5) Die Examengebühr von Fr. 20. für schweize= rische Kandidatinnen, von Fr. 30. — für ausläns dische. Die Gebühr ist vor dem Examen dem Präsidium der Prüsungstommission einzusenden. Eine Rückerstattung ber Brüfungsgebühr an Randidatinnen, die vor Beginn der Brüfung guruck= treten, findet in der Regel nicht statt.
- § 3. Die Prüfung dauert zirka 2 Stunden und zerfällt in einen ichriftlichen, einen mündlichen und einen braktischen Teil.

In der schriftlichen Brüfung haben die Randidatinnen während einer Stunde ein Thema aus dem Gebiete zu behandeln, in welchem sie das Examen machen.

Die Prüfungen erstrecken sich auf folgende Fächer, für beren jedes girfa 15 Minuten vorgesehen find:

- I. Wochenbflege=Eramen, mündliche Brü= fung:
  - a) Wochenpflege: Anatomie, Schwangerschaftspflege, Beobachtung und Pflege der Böchnerin, Berhütung von Wochenbettserfrankungen, Pflege im Er= frankungsfall, Desinfektion.
- b) Säuglingspflege: Beobachtung und Pflege des Neugeborenen und des Säuglings, natürliche und fünstliche Ernährung, Ernährungsstörungen, Bflege des franken Sänglings.

Prattifche Prüfung:

a) Wochenpflege: Pflegedienste bei der gesunden Wöch= nerin, Bestimmung und Registrierung von Tem= peratur und Buls, Klhstieren, Katheterisieren, An= wendung von innerlichen und äußerlichen Mitteln, von Wärme und Rälte, Widel, Baber, Unlegung eines Unterschenkel- und Bruftverbandes, subfutane Injektion, Urinprobe auf Elweiß.

b) Säuglingspflege: Pflegedienfte am gefunden und franken Säugling (siehe unten: Säuglingspflege=

Eramen).

Empfehlenswerte Lehrmittel zur Vorbereitung auf diese Prüsung: Leitsaben zur Pflege der Wöchnerinnen und Neugeborenen von Dr. Heinrich Walter; dazu eventuell noch ein Leitfaben zur speziellen Säuglings= pflege (von Bescatore=Langstein ober Trumpp).

II. Säuglingspflege=Egamen, mündlich Brüfung:

a) Der gefunde Säugling: Körperbau und Beobachtung desfelben, natürliche und fünftliche Er= nährung, Ueber= und Unterernährung, Ernährung von Rindern im 2 .- 3. Lebensjahr.

b) Säuglingshygiene: Zimmer, Betichen, Rleidung,

Hautpflege, erfte Erziehung. c) Berhalten bei den häufigsten Erkrankungen im Säuglingsalter, Pflege des Frühgeborenen, Imp-

Praktische Prüfung:

Trockenlegen, Baden, Wägen, Beobachtung und Registrierung von Körpertemperatur, Buls und Atmung, Schoppengeben, Unterstützen beim Stillen, Anwendung bon Milchpumpen, Rluftieren, Wideln, Kataplasmen, Eisblasen, medikamentösen Bädern, innerlichen und äußerlichen Arzneimitteln.

Empfehlenswerte Lehrmittel zur Vorbereitung auf diese Prüfung: Pflege und Ernährung des Säuglings von Bescatore-Langstein oder Trumpp, eventuell auch von Engel und Baum.

§ 4. Nach bestandener Brüfung erhält die Kandi= datin einen Eramenausweis; die Eramennote wird ihr mündlich mitgeteilt. Hat eine Kandidatin das Eramen nicht bestanden, so wird ihr dies von der Vorsitzenden der Brufungstommiffion fofort mitgeteilt. Die Biederholung der nicht bestandenen Prüfung ist nicht öfter als zweimal zulässig. Sie findet wieder nach den jeweils geltenden Examenbestimmungen statt. Tritt eine Randidatin ohne genügende Entschuldigung im Laufe ber Prüfung zurud, fo hat fie dieselbe vollständig zu wiederholen.

Olten, den 21. November 1915.

Der borftand des ichweizerischen Rrankenpflegebundes.

## Danksagungskarten

liefert prompt und zu kulanten Preisen Genossenschafts-Buchdruckerei Neuengasse 34 Bern Telephon 552

## Krankenpflegerinnen

zur Ausübung der **Vrivat-Arankenpflege** gefucht, mit festem, gutem Jahreseinkommen. -Ausweise über die nötigen Renntniffe, sowie Gignung zum Krantenpflege-Beruf find erforderlich. Anfragen und Anmeldungen mit Photographie sind schriftlich zu richten an

Schweiz. Rotes Kreuz, Zweigverein Samariterverein Luzern.

Berufskrankenpflege-Institution. — Vflegerinnenbeim, Auseggstraße.

## **Sanatorium**

#### Dr. med. Anna Bucher Wegais

Aufnahme von Serz- und Rierenfranken. Erholungsbedürftigen, Rekonvaleszenten und Wöchnerinnen. Telephon 63

## otimelter

diplomiert, 13 Sahre im Berufe tätig, fucht auf 1. oder 15. Oftober, event. auch später, eine Gemeindepflege in größere Land= oder fleinere Stadtae= meinde. Offerten erbitte unter nr. 357 B. R. an die Expedition dieses Blattes.

## Kahel Shårer, Bern

💳 Schauplakgasse 37 =

Rohrftühle u. Rohrnachtflühle, Chaifelonaue mit verftellbarer Rücklehne, Wliant, Blappftühle, Reisekörbe, Rollsdjukwände

## Pflegerin

mit guten Zeugnissen sucht Stelle zu einem Arzt als Affistentin oder in eine Privatklinik. Eintritt eventuell auf 1. Oktober. Offerten find zu richten unter Mr. 358 B. K. an die Benoffenschafts=Buch= druckerei Bern, Neuengasse 34.

#### Gelucht:

In kleine Brivatklinik wird eine freundliche und selbständige

## Wochen= und Säuglingspflegerin

aus guter Familie gesucht, welche auch bei den Sausgeschäften mit= zuhelfen gewillt ift. Eintritt zirka 25. Auguft. Offerten mit Angaben über Ausbildung und Gehaltsan= sprüchen an Fräulein Dr. Engler, Frauenärztin, St. Gallen. (C3124)





## Pflegerinnenheim Zürich

Schenkt uns guterhaltene Briefmarken aller Länder und Staniol sowie feine und grobe schwürabfalle für unser zukunftiges Pflegerinnenheim. Gütige Sendungen nehmen bankbar entgegen: Das Bureau bes Krankenpflegeverbandes Zürich, die Mitglieder der Heimkommission, sowie A. Fischinger, Präsident der Heimkommission, Weinbergstraße 20, Zürich 1.

